



## Benvenuti alla Capanna Piansecco

## Willkommen in Piansecco Hütte

Quando la capanna non è custodita valgono le seguenti regole

- **SENSO DI RESPONSABILITÀ** degli ospiti
- mantenere le **DISTANZE**
- indossare la **MASCHERINA QUANDO NECESSARIO**
- rispettare le **MISURE D'IGIENE**
- **ACCORDARSI CON GLI ALTRI OSPITI PER L'USO DEGLI SPAZI** (camere, refettorio, ...)
- tenere e lasciare **PULITO E IN ORDINE**

È obbligatoria l'**ISCRIZIONE DEI DATI DI CONTATTO** di un ospite per ogni gruppo

Grazie per pagare onestamente pernottamenti e consumazioni (prezzi esposti, cedole a disposizione)

*Vi auguriamo un piacevole soggiorno*

**Il CAS Bellinzona e Valli declina ogni responsabilità**

Wenn die Hütte nicht bewartet ist gelten die folgenden Regeln

- **VERANTWORTUNGSBEWUSSTSEIN** der Gäste
- **ABSTAND** halten
- **SCHUTZMASKE BEI BEDARF** tragen
- Respekt der **HYGIENEMASSNAHMEN**
- **VEREINBARUNG MIT DEN ANDEREN GÄSTEN ÜBER DIE NUTZUNG DER RÄUME** (Zimmer, Essraum, ...)
- **SAUBER UND IN ORDNUNG** halten und verlassen

Die **REGISTRIERUNG DER KONTAKTDATEN** eines Gastes pro Gruppe ist obligatorisch

Danke, für Übernachtungen und Getränke/Essen ehrlich zu bezahlen (Preise angezeigt, Zahlungscoupon verfügbar)

*Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt*

**Der SAC Bellinzona e Valli lehnt jede Verantwortung ab**